

Auteur boek: Vera Lukassen

Titel boek: Nederlands voor Roemenen - Olandeză pentru români  
Niveau A0 - A2

© 2011, Serasta

Uitgegeven in eigen beheer

info@serasta.nl

Eerste druk: maart 2024

ISBN: 978-94-91998-485

*Dit boek is gedrukt op een papiersoort die niet met chloorhoudende chemicaliën is gebleekt. Hierdoor is de productie van dit boek minder belastend voor het milieu. Dit boek is geschreven in het ECOFONT lettertype. Ecofont Software maakt tijdens het printen kleine gaatjes in bestaande fonts. Wij besparen hierdoor **meer dan 50%** toner.*

Alle rechten voorbehouden. Dit werk is auteursrechtelijk beschermd. Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand en/of openbaar gemaakt in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen of op enige andere manier zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever (Serasta).

Toate drepturile rezervate. Nici o parte din această carte nu poate fi reprodușă, stocată într-o bază de date sau într-un sistem de recuperare sau publicată, sub nicio formă sau în niciun fel, electronic, mecanic, prin imprimare, fototipare, microfilm sau prin orice alt mijloc, fără permisiunea scrisă prealabilă a editorului (Serasta).

## INLEIDING

Alles is in het werk gesteld om fouten en onvolkomenheden in de inhoud van dit boek en de oefenbestanden te voorkomen. Noch de uitgever, noch de auteur kunnen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade die het gevolg is van enige fout in deze uitgave. Mocht u ondanks alle zorgvuldigheid problemen ondervinden neem dan contact op met:

Serasta Trainingen  
Website: [www.serasta.nl](http://www.serasta.nl)  
e-mail: [verkoop@serasta.nl](mailto:verkoop@serasta.nl)

### Oefenbestanden

De oefenbestanden die bij dit boek behoren kunt u vinden via het Internet:

- Surf naar [www.serasta.nl/oefen](http://www.serasta.nl/oefen)
- Klik op **Oefeningen**→ **Nederlands**→ **niveau A1**  
Het wachtwoord voor de oefeningen is **XXXXXXXXXX**

Voor de uitspraak van de **woordenlijsten**:

- Surf naar [www.serasta.nl/oefen](http://www.serasta.nl/oefen)
- Klik op **Oefeningen**→ **Nederlands**→ **niveau A1**
- Klik bij **Nederlands Niveau A1** op **Uitspraak woordenlijsten**

### Practicați

Exercițiile care aparțin acestei cărți le puteți găsi pe Internet

- Navigați la [www.serasta.nl/oefen](http://www.serasta.nl/oefen)
- Faceți clic pe **Oefeningen**→ **Nederlands**→ **niveau A1**  
Parola pentru exerciții este **XXXXXXXXXX**

Pentru pronunția **cuvintelor**:

- Navigați la [www.serasta.nl/oefen](http://www.serasta.nl/oefen)
- Faceți clic pe **Oefeningen**→ **Nederlands**→ **niveau A1**
- Faceți clic la **Nederlands Niveau A1** pe **Uitspraak woordenlijsten**

***Andere boeken van Serasta:***

Excel Beginners 2007	ISBN: 978-90-817910-2-1
Excel Gevorderd 2007	ISBN: 978-90-817910-0-7
Excel Beginners 2010	ISBN: 978-90-817910-4-5
Excel Gevorderd 2010	ISBN: 978-90-817910-5-2
Excel Expert 2010	ISBN: 978-90-820856-5-5
Excel Beginners 2013	ISBN: 978-90-817910-8-3
Excel Gevorderd 2013	ISBN: 978-90-820856-6-2
Excel Expert 2013	ISBN: 978-90-820856-6-2
Excel Beginners 2016	ISBN: 978-94-91998-20-1
Excel Gevorderd 2016	ISBN: 978-94-91998-21-8
Excel Expert 2016	ISBN: 978-94-91998-27-0
Excel MOS Expert	ISBN: 978-94-91998-11-9
Excel MOS Compleet	ISBN: 978-94-91998-09-6
Excel MOS Basis	ISBN: 978-94-91998-10-2
Adobe Illustrator CC	ISBN: 978-94-91998-06-5
Adobe Illustrator CS5	ISBN: 978-94-91998-05-8
Adobe Photoshop CS5	ISBN: 978-94-91998-13-3
Adobe Photoshop CS6	ISBN: 978-94-91998-14-0
Adobe Photoshop CC	ISBN: 978-94-91998-19-5
Word Beginners 2007	ISBN: 978-90-817910-3-8
Word Beginners 2010	ISBN: 978-90-817910-6-9
Word Gevorderd 2010	ISBN: 978-90-817910-7-6
Word Beginners 2016	ISBN: 978-94-91998-28-7
Word Gevorderd 2016	ISBN: 978-94-91998-29-4
Visio 2010	ISBN: 978-90-817910-1-4
Basis Computergebruik	ISBN: 978-94-91998-03-4
PowerPoint 2010	ISBN: 978-94-91998-25-6
PowerPoint 2016	ISBN: 978-94-91998-26-3
Nederlands voor Anderstaligen	ISBN: 978-94-91998-00-3
Holandes para Portugues	ISBN: 978-94-91998-02-7
Holandes para hispanohablantes	ISBN: 978-94-91998-04-1
Néerlandais pour Francophones	ISBN: 978-94-91998-08-9
Nederlands voor Russischtaligen	ISBN: 978-94-91998-12-6
Nederlands voor Arabischtalige	ISBN: 978-94-91998-23-2
Nederlands voor Polen	ISBN: 978-94-91998-18-8
Nederlands voor Syriërs	ISBN: 978-94-91998-22-5
Nederlands voor Gevorderden	ISBN: 978-94-91998-07-2
Verbeter je Nederlands	ISBN: 978-94-919 98-01-0

Al deze boeken zijn verkrijgbaar via de online boekhandels en via de site van Serasta

## Voor wie is dit boek bestemd?

Met het lesboek “Nederlands voor anderstaligen” leren anderstaligen snel en gemakkelijk Nederlands.

U kunt de lesboeken van Serasta gebruiken als lesboek voor (klassikale) lessen, voor zelfstudie of als naslagwerk.

Alle vaardigheden komen in het boek aan bod: lezen, luisteren, schrijven en spreken. Daarnaast bestaat elk hoofdstuk uit een uitgebreide woordenlijst en grammaticale uitleg. Tevens is er een ‘extra’ onderdeel aan elk hoofdstuk toegevoegd die gericht is op een thema uit het dagelijks leven als: “boodschappen doen, uitnodigen, bezoek aan dokter etc.”

De leerstof wordt zeer gevarieerd aangeboden. De website bij het boek bevat aanvullende oefeningen, waaronder beeld- en geluidsfragmenten. Het boek is opgebouwd met herkenbare teksten en beeldfragmenten uit het dagelijks leven, met aansprekende opdrachten en de meest gebruikte werkvormen.

Dit boek is uitermate geschikt voor beginners A0 – A1 niveau. Het eindniveau van dit boek ligt op A2.

Wij wensen u veel leerplezier maar vergeet niet dat u Nederlands alleen goed leert beheersen als u regelmatig Nederlands spreekt.

De opbouw van dit boek:

Elk hoofdstuk bevat een woordenlijst. Aan de hand van deze woordenlijst zijn de opdrachten opgebouwd.

Pictogrammen



Een opgave of opdracht.

Succes!!

## Cui se adresează această carte?

Cu cartea de curs "Nederlands voor Anderstaligen", străinii învață rapid și ușor limba olandeză.

Puteți folosi cărțile de curs de la Serasta pentru lecții de grup, pentru studiu individual sau ca o carte de referință.

Cartea vă va fi utilă dacă doriți să învățați toate aspectele limbii: citire, ascultare, scriere și vorbire.

În plus, fiecare capitol are un vocabular extins și explicații gramaticale. De asemenea, la fiecare capitol este adăugat un element "extra" care vizează o temă din viața de zi cu zi, cum ar fi "cumpărături", "invitații", "vizita la medic" și așa mai departe.

Materialul tematic este oferit într-un mod variat. Site-ul web al cărții conține exerciții suplimentare, inclusiv fragmente video și audio. Cartea este compusă cu texte recognoscibile și fragmente video din viața de zi cu zi, cu exerciții atractive și cu cele mai comune metode.

Această carte este perfectă pentru începătorii de la nivelul A0 - A1. Nivelul final pe care îl puteți obține cu această carte este A2.

Vă dorim o experiență de învățare plăcută, dar nu uitați că pentru a învăța limba olandeză este necesar să vorbiți olandeză în mod regulat.

Structura acestei cărți:

Fiecare capitol conține un vocabular. Exercițiile se bazează pe acest vocabular.

Pictograme



O temă sau un exercițiu

Mult noroc!!!

## Inhoudsopgave

<b>INLEIDING</b> .....	<b>2</b>
<i>ALTE CĂRȚIALE LUI SERASTA:</i> .....	3
<b>HOOFDSTUK 1</b> .....	<b>9</b>
<b>LES 1</b> .....	9
<i>Woordenschat (vocabulary)</i> .....	9
<i>Persoonlijk Voornaamwoord (Pronume personale)</i> .....	10
<i>Werkwoord vervoeging Tegenwoordige Tijd (Present Tense)</i> .....	10
<i>Regelmatische werkwoorden (Verbe regulate)</i> .....	10
<i>Ontkennende zinnen (Propoziții negative)</i> .....	12
<b>EXTRA</b> .....	17
<i>Jezelf voorstellen (Prezentarea ta)</i> .....	17
<i>Iemand anders voorstellen (prezentarea altcuiva)</i> .....	17
<i>Woordenschat (vocabulary)</i> .....	17
<i>Tellen (numărăre)</i> .....	18
<b>HOOFDSTUK 2</b> .....	<b>20</b>
<b>LES 2</b> .....	20
<i>Woordenschat (Vocabulary)</i> .....	20
<i>Zinsopbouw (Wordorder)</i> .....	21
<i>Vragende zinnen (întrebări)</i> .....	23
<b>EXTRA</b> .....	24
<i>Begroeten (salutări)</i> .....	24
<i>Woordenschat (vocabulary)</i> .....	25
<i>Tellen (numărăre)</i> .....	25
<b>HOOFDSTUK 3</b> .....	<b>27</b>
<b>LES 3</b> .....	27
<i>Woordenschat (vocabulary)</i> .....	27
<i>hebben en zijn (a avea și a fi)</i> .....	28
<i>Vragend Voornaamwoord (pronume interogativ)</i> .....	33
<b>EXTRA</b> .....	35
<i>Hoe laat is het? (ce oră este?)</i> .....	35
<i>Tellen (numărăre)</i> .....	37
<b>HOOFDSTUK 4</b> .....	<b>39</b>
<b>LES 4</b> .....	39
<i>Woordenschat (Vocabulary)</i> .....	39
<i>Lidwoorden (articole)</i> .....	40
<i>Meervoud van Zelfstandige Naamwoorden (plural de substantive)</i> .....	41
<b>EXTRA</b> .....	44
<i>Boodschappen doen (shopping)</i> .....	44

<b>HOOFDSTUK 5 .....</b>	<b>48</b>
LES 5 .....	48
<i>Woordenschat (vocabulary)</i> .....	48
<i>Werkwoord Vervoeging Verleden Tijd (Past Tense)</i> .....	49
<i>Verleden tijd van hebben en zijn (trecut hebben en zijn)</i> .....	55
EXTRA .....	55
<i>Iemand uitnodigen/Feest (invitarea cuiva/unei părți)</i> .....	56
<b>HOOFDSTUK 6 .....</b>	<b>58</b>
LES 6 .....	58
<i>Woordenschat (vocabulary)</i> .....	58
<i>Aanwijzend voornaamwoord (pronume indicativ)</i> .....	59
<i>Bijvoeglijke naamwoorden (adjective)</i> .....	60
EXTRA .....	62
<i>Dagen van de de week (zile ale săptămânii)</i> .....	62
<i>Maanden van het jaar (luni ale anului)</i> .....	62
<b>HOOFDSTUK 7 .....</b>	<b>64</b>
LES 7 .....	64
<i>Woordenschat (vocabulary)</i> .....	64
<i>Ontkennende zinnen (propoziții negatoare)</i> .....	65
<i>Bezittelijk Voornaamwoord (pronume posesiv)</i> .....	67
EXTRA .....	69
<i>Herhaling (repetiție)</i> .....	69
<b>HOOFDSTUK 8 .....</b>	<b>72</b>
LES 8 .....	72
<i>Woordenschat (vocabulary)</i> .....	72
<i>Voltooid deelwoord (participiul trecut)</i> .....	73
<i>Trappen van Vergelijking (comparație)</i> .....	75
EXTRA .....	76
<i>Het weer (vremea)</i> .....	76
<b>HOOFDSTUK 9 .....</b>	<b>79</b>
LES 9 .....	79
<i>Woordenschat (vocabulary)</i> .....	79
<i>Voorzetsels (prepoziții)</i> .....	80
<i>Meer voorzetsels (mai multe prepoziții)</i> .....	84
<i>De toekomstige tijd (timpul viitor)</i> .....	87
EXTRA .....	90
<i>Opleidingen en cursussen (formare și cursuri)</i> .....	90
<i>Woordenschat (vocabulary)</i> .....	90

---

<b>HOOFDSTUK 10</b> .....	<b>94</b>
LES 10 .....	94
<i>Woordenschat (vocabulary)</i> .....	94
<i>Cum? Omdat...!</i> .....	95
EXTRA .....	99
<i>Dokterbezoek (vizita la medic)</i> .....	99
<b>SPREEKOPDRACHT HOOFDSTUK 1 (VORBIND CAPITOLUL 1)</b> .....	<b>104</b>
<b>SPREEKOPDRACHT HOOFDSTUK 2 (VORBIND CAPITOLUL 2)</b> .....	<b>105</b>
<b>SPREEKOPDRACHT HOOFDSTUK 3 (VORBIND CAPITOLUL 3)</b> .....	<b>106</b>
<b>SPREEKOPDRACHT HOOFDSTUK 4 (VORBIND CAPITOLUL 4)</b> .....	<b>107</b>
<b>SPREEKOPDRACHT HOOFDSTUK 5 (VORBIND CAPITOLUL 5)</b> .....	<b>108</b>
<b>SPREEKOPDRACHT HOOFDSTUK 6 (VORBIND CAPITOLUL 6)</b> .....	<b>109</b>
<b>SPREEKOPDRACHT HOOFDSTUK 7 (VORBIND CAPITOLUL 7)</b> .....	<b>110</b>
<b>SPREEKOPDRACHT HOOFDSTUK 8 (VORBIND CAPITOLUL 8)</b> .....	<b>111</b>
<b>SPREEKOPDRACHT HOOFDSTUK 9 (VORBIND CAPITOLUL 9)</b> .....	<b>112</b>
<b>SPREEKOPDRACHT HOOFDSTUK 10 (VORBIND CAPITOLUL 10)</b> .....	<b>113</b>
<b>ANTWOORDEN</b> .....	<b>114</b>
<b>LIJST ONREGELMATIGE WERKWOORDEN</b> .....	<b>137</b>



## Hoofdstuk 1

### LES 1

#### Woordenschat (vocabulary)

eten	- a mânca/alimente/masă	de jongen	- băiat
drinken	- a bea	de moeder	- mamă
slapen	- a dormi	de vader	- tată
rennen	- a alerga	de wandelaar	- călătorul
bellen	- a chema	het kind	- copilul
praten	- a vorbi	de tandarts	- dentistul
schrijven	- a scrie	de student	- student
lezen	- să citească	de vrouw	- femeie
wassen	- a spăla	de man	- man
poetsen	- a lustrui	ik	- eu
fietsen	- a pedala	jij	- tu
rijden	- a conduce	hij	- el
leren	- a învăța	zij (singular)	- ea
zien	- a vedea	het	- acesta/aceasta
luisteren	- pentru a asculta	wij/we	- noi
kijken	- a privi	jullie	- tu
kopen	- pentru a cumpăra	zij (plural)	- ei
koken	- a găti	het eten	- mâncare
gaan	- a merge	de dochter	- fiică
spelen	- a juca	de zoon	- fiul
controleren	- pentru a verifica	puietul	- pâine
repareren	- a repara	het huis	- casă
maken	- a face	met	- cu
staan	- a sta	naar	- să
zitten	- a sta	boeken	- cărți
liggen	- a minți	een ster	- o stea
het bed	- pat	op	- în
de lamp	- lamp	nieuwe	- nou
kleren	- haine	de radio	- radio
de banaan	- banana	de auto	- mașină
de stoel	- scaunul	de krant	- ziar

 Oefening 1:

1. Ga naar de website / (Accesați site-ul web) [www.serasta.nl/oefen](http://www.serasta.nl/oefen)
2. Klik op / Faceți clic pe) **oefenen/Nederlands/A1/structuur**
3. Maak / (face) **Werkwoorden 1.**

### Persoonlijk Voornaamwoord (Pronume personal)

#### Enkelvoud (singular)

Ik	eu
Jij	Tu
Hij/Zij/Het	El/ea/ea

#### Meervoud (Plural)

Wij/we	Noi
Jullie	Tu
Zij	Ei

### Werkwoord vervoeging Tegenwoordige Tijd (Present Tense)

#### Regelmatige werkwoorden (Verbe regulate)

Ik kijk	Mă uit
Jij kijkt	Te uiți
Hij/Zij/Het kijkt	El/ea/ea/ea arată
Wij/We kijken	Ne uităm
Jullie kijken	Arăți...
Zij kijken	Ele arată

De vorm voor "Ik" wordt de **stam** genoemd. **kijk**

Voor de andere vormen van het enkelvoud gebruiken we de **stam + t**. kijkt

Bij het meervoud wordt het hele werkwoord gebruikt **kijken**

Forma pentru "eu" se numește **tulpina** verbului. **kijk**

Pentru toate celelalte forme la singular folosim **radacina + t**. kijkt

La plural se folosește forma completă a verbului **kijken**